

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cismădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 12 Octomvrie v.

(S.) Dela convocarea conferenței naționale încoace diarele maghiare de toate nuanțele politice se ocupă mereu cu cestiunea naționalităților nemaghiare, dar' mai ales cu cestiunea română.

Deși până azi încă nu avem un program bine precizat, colegii nostri maghiari știu înainte, de ce anume are să se tracteze în ședințele conferenței, care vor fi hotărârile ce se vor lua și cât de mari pot fi șansele realizării aspirațiilor noastre.

Dar' nici într'un singur organ de publicitate maghiar până azi nu ne-am putut întâlni cu un glas mai simpatic, mai binevoitor, toate scriu pe același calapod și într'un limbaj de tradează o supremă agitație a spiritelor.

Nu au tractat concetățenii nostri maghiari nici-o dată cu destulă seriozitate pretențiunile și aspirațiunile poporului românesc, care, după Maghiari, e cel mai mare și mai compact în țeara aceasta, și nu o fac aceasta nici în cazul de față. Ceea-ce tradează însă de astădată limbajul presei maghiare și maghiaroane, e un fel de nedumerire față cu mișcarea Românilor și curiozitatea de a ști, ce anume a putut îndemna pe Români tocmai acum a eși din reserva lor și a desvolta o activitate politică, care dela ultima conferență electorală încoace se reducea așa zicând numai la articolii de diare ai publicisticii române.

Ei nu vor să înțeleagă sau poate se și fac a nu înțelege, că atât guvernul unguresc, cât și societatea maghiară au creat în timpul din urmă nise stări de lucruri, pe care un popor de aproape trei milioane nu le mai poate suporta și care reclamă din partea acestuia o acțiune energică și o concentrare a tuturor puterilor sale, dacă voesce să țină la limba și naționalitatea sa și dacă are pretenția, de a face parte dintr'un neam cu misiuni culturale la punctele extreme ale Europei apusene.

Și ar fi de dorința Maghiarilor, pe care norocul i-au făcut tari și mari în aceste țări locuite de atâtea popoare deosebite, să se îngrijească, ca asemenea stări de lucruri să înceteze, căci aci, așa zicând în centrul Europei, ele sunt o adevărată rușine și pentru ei și pentru Europa.

În primul seu de ieri, diarul kosuth-ist din Cluj publică bună-oară un

articol subscris de domnul Bartha Miklos, și, deși în general luat, articolul domnului Bartha e scris cu mai multă obiectivitate și cu mai puțină patimă, ca articolii foilor guvernamentale, în fond vorbește de nise lucruri, care nici că pot forma basa unei înțelegeri sau discuțiuni serioase.

Domnul Bartha încă țice, că ceea-ce vor Români e preste puțință, e o absurditate de drept public. Români nu vor uniunea, se luptă, scriu și vorbesc în contra ei.

Cu permisiunea domnului Bartha și a tuturor gazetarilor maghiari trebeu să declarăm, că toată afacerea cu uniunea nu e altceva, decât o năluca. Români nu s'au luptat, nu au scris și nu au vorbit nici-o dată în contra uniunii. Arete-ne domnul Bartha și ori-șice un singur act sau program, care prescrie o luptă în contra uniunii, ori un singur Român, care în realitate s'ar fi luptat, ar fi scris sau vorbit vre-o dată în contra acestei uniunii. Cum își poate închipui cineva, ca Români ardeleni să dorească o separare de Români ce locuesc dincolo de Dealul Craiului și vice-versa!? Ceea-ce e adevărat în acest lucru e, că prin susținerea autonomiei Transilvaniei în program, Români vor să aibă o basă de drept pentru luptele lor față cu atrocitățile Maghiarilor, un teren de luptă, pe care s'ar pute efectul o uniune priincioasă și pentru interesele lor naționale.

Și că acest fel de luptă nu e numai îndreptățită, ci tinde chiar și la crearea unei sorți mai bune a poporului românesc, o dovedește deosebirea ce există între starea noastră de acum și cea de dinaintea uniunii și mai presus de toate deosebirea dintre unele legi aduse pentru Ungaria și altele susținute pentru Ardeal.

Domnul Bartha ne spune, că de dragul Românilor, statul ungar nu poate să-și taie însuși o vână, nu poate să se slăbească pe cale mesteșugită, de-oare-ce un stat slab nu poate să-și valideze în destul drepturile și nu poate să-și scutească pe deplin cetățenii.

Pentru-ca să se satisfacă pretențiunilor și aspirațiilor poporului românesc, statul nu are să-și taie nici o vână, poate să rămână și așa cum este, dar' factorii competenți să caute mijloace, ca toți locuitorii statului să fie pe deplin mulțumiți, căci puterea statului nu o face extensiunea frontierelor sale,

ci consolidarea sa internă. Ear' aceasta nu se poate efectul, câtă vreme o popor întreg e lipsit de toate drepturile și libertățile sale ca națiune și e ținut într'o continuă nemulțumire.

Vine procurorul!

De câte-ori presa maghiară nu mai găsește obiecțiuni, prin care să combată cele susținute de presa română, ea strigă după procuror.

Procurorul primesce nobila misiune, de a ne ține o lecțiune politică despre anul 1848, anul de „rușine” pentru Români și de „glorie” pentru Maghiari. Curtea cu jurați ne ascultă și pe noi, dar' numai prin graiul unui talmaciu, și ne condamnă la temniță.

Prin urmare presa maghiară, care ne atacă, totdeauna — învinge.

Când strigă dar' o foaie maghiară după procuror, totdeauna avem să ne temem, că în discuțiunea noastră vom fi învinși.

De astădată nime altul, decât chiar „Nemzet”, organul maghiar al guvernului, se folosese de acest motiv „puternic” de a ne convinge.

Acum vr'o câteva zile am scris noi la adresa „Voinței Naționale” din București, că principiul stabilit de ea: cu cât nemulțumirea Românilor din Ungaria va fi mai mare, cu atât mai bine pentru regatul României, este un principiu periculos și neadmisibil nici din punct de vedere al statului român, nici din punct de vedere al națiunii române.

„Nemzet” ne face onorul a lua notiță de acest articol al nostru și se exprimă în următorul mod (Nr. dela 22 Octomvrie):

„Tribuna” din Sibiu e de părere, că Brătianu și Sturdza nu pot aproba vederile exprimate în articolul „Voinței Naționale”, reprodus zilele aceste și de noi, după care pentru România ar fi un avantaj, dacă Români de aici sunt nemulțumiți. Cu privire la aceasta „Tribuna” observă următoarele: (Urmează pasagele respective din articolul „Tribunei”).

Noi nu am căutat să aflăm, dacă Brătianu ori Sturdza se bucură de sfătoșile „Voinței Naționale”. Dar' scim, că România e datoare să se bucure, dacă în monarhia austro-ungară domnesce pace între naționalități; căci bărbaii de stnt ai României bine

știu, că raporturile lor de prietenie cu noi, — de care România are cu ceva mai mare lipsă decât monarhia noastră, — ar conturba nu mai ori-ce agitație mai serioasă a Românilor din Ungaria. „Tribuna” în destul o tradează, că ea s'ar bucura mult de „nemulțumirea” Românilor din patrie, căci în sfârșit a ei meserie e de a da mutremēt acestei „nemulțumiri”. Dar' din experiența procesului ei de presă din urmă s'ar fi putut convinge, că de această meserie nu are să se bucure multă vreme „Tribuna”, — dacă propoveduesce principii de felul celui că honveđimea reg. maghiară e numai „honveđime a Terii-Unguresci”.

„Nemzet”, însușindu-și punctul nostru de vedere, nu se poate răbda a ne timbra cu toate aceste de oameni, care ne bucurăm de nemulțumirea poporului român și lucrăm în mod sistematic pentru nemulțumirea lui. Este fără îndoială multă rea credință la mijloc, dar' nu înțelegem, pentru-ce strigă după procuror? Nu înțelegem, despre ce avem să fim de astădată „convinși?”

Avem noi să fim „convinși” prin procuror, că este bine, ca România să tragă folos din nemulțumirea Românilor din Ungaria, sau avem să fim „convinși”, că miliția teritorială a Ungariei este compusă exclusiv din Maghiari și prin urmare ea trebeu numită de aici încolo „maghiară” și nu „ungurească”?

Ori și despre care dintre aceste tесе va dori guvernul să ne convingă prin procuror, negreșit că-i va succede. Lui „Nemzet” însă îi spunem un lucru: Cele-ce se scriu în coloanele „Tribunei” să nu se măsoare cu măsura, cu care se măsoară cele-ce se scriu în „Nemzet”. Pentru noi scrierea nu este o meserie, precum este ea pentru cei dela foile guvernamentale, așadar' nici că se pot referi cuvintele foi „Nemzet” despre „meserie” la noi. „Meserie” exercită ei, care scriu precum „sună” banul stăpânului și se „bucură” de această meserie câtă vreme îl suferă stăpânul seu.

La noi toate aceste n'au loc. Noi n'avem stăpân, care să ne plătească. n'avem meserie, pe care să o exercităm, și despre existența noastră ne vom bucura atâta, cât D-șeu ne va da puțință și țârie, de a rezista asupritorilor nostri.

prelungă cimitir a gândit, că trece prelungă ograda lor, s'a urcat pe gard și și-a umplut mâncelile suranului de poame și le-a dus în ședătoare etc.

Pe junele incusat aci publice poruncese craii de „mi-ți-l” prind cei patru slugitori și „mi-ți-l” ridică pe sus, doi de mâni, doi de picioare, așa că acusatul vine cu fața la vale și corpul întreg întins, ear' de subsuori mai ridicat, ca corpul să aibă pozițiunea costieșă. Acești patru flăcăi au misiunea, ca să poarte odată pe sus pe cel vinovat în giurul bisericii, ear' cei doi, ce-l țin de picioare, având nise lopățele de lemn, cu acele dau în talpele piciorului celui vinovat mai multe loveturi, la fiecare colț de biserică, numerate după versul următor:

„Nu te bate briceala,
„Ci te bate vina ta,
„Asta-i dela mine,
„Asta 'ți-se cuvine,
„Pentru-ce n'ai făcut bine”.

Va să țină versul acesta variaza încâtva de cel-ce se recitează în alte părți cu această ocaziune.

Numerătura se întimplă după modul cum numeră pruncii până la 15 pe versul: toacă, popă, toacă, toacă de alun, băta de gorun, 5 popă 5, 15 aici!

După finirea acestei ceremonii, duc pe cel bătut înaintea crailor; craii apoi îl întrebă, că este mulțumit ori ba cu pedeapsa primită? Nu cumva l'a pedepsit prea aspru, adevădă nu cumva vre-un ficior a dat prea tare ori prea încet? Atunci pedepsitul spune tot ce are de spus, și de cumva aievea careva din flăcăi a dat fără milă în cel judecat, atunci respectivul flăcău, care a abusat de încrederea crailor

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 12 Octomvrie st. v.

Afaceri interne.

Casa deputaților ține, azi în 24 l. c. n., la 12 oare din zi o ședință.

Din parte oficioasă se schițează programul cabinetului Szapáry pentru cel mai apropiat viitor în următorul chip: Reforma administrativă are să se accelereze pe cât se poate și contele Szapáry voesce deja în cel mai apropiat timp să-și expună precis punctul seu de plecare și programul seu de lucrare; regularea văii Tisei are să se efectueze cu ajutorul unei mari operațiuni de credit și se vor lua măsuri stricte în contra filoxerei; în afacerea botezurilor din căsătorii mixte, guvernul va persista necondiționat prelângă terenul actualei legi și al respectivei ordonanțe ministeriale; el nu dorește lupta dintre stat și biserică, dar' va privi drept în fața tuturor evenimentelor ce vor urma; se va aspira la menținerea și consolidarea echilibrului în finacele statului, competențele se vor reforma, darea de câștig se va schimba și în sfârșit se vor înlătura toate miseriile privitoare la darea pe spirit.

Comitetul congresului bisericesc sârbesc se va întruni la 25 Octomvrie în Carloveș. Comitetul, după-cum împărtășește „Branik”, va ține cu acest prilegiu numai o ședință, în care se va stabili modul de procedere cu privire la statutele congresuale, pe care guvernul le-a fost provădat cu observările sale și le-a fost predat comitetului congresual, ca organului competent în această materie. Afară de aceasta se va rezolva în mod definitiv afacerea împăcării cu preotul Anghelici, fratele răposatului patriarh sârbesc, în privința pretențiunilor de moștenire ale acestuia. Sinodul arhieresc se va ocupa cu ocuparea scaunului vacant de episcop în Timișoara și cu alte afaceri ce se țin de competența lui.

Regele Belgiei în Berlin.

Pe Marția viitoare regele Belgiei e așteptat în Berlin. Festivitățile ce se vor face în onoarea lui, vor ave loc în Potsdam, unde regele va fi încuartirat în castelul orașului. Regele

FOIȚA „TRIBUNEI”

Bricelatul sau alegerea de crai noi în țeară.

— Datină poporală la Pasci. —

De

Ioan Pop Reteganul.

(Urmare și fine.)

Acum firul bricelatului îmi fu aflat, mai resta să merg prin Mocod, ca să dau după adevărată descriere a ceremoniei. Aceea încă o făcui. Având a merge la căminul părintes în Reteag, deși calea o puteam face mai cu înlesnire preste Bistrița și de acolo cu trenul, eu îmi luai o trăsură și prin arșițele lui August 1889 trecui preste Năsăud și Mocod la Reteag. La trecerea prin Mocod rugai pe colegul Romul Densușanu să binevoască a scruta și studia acest obicei și a „mi-l” face cunoscut, pentru completarea studiului meu de literatură poporală. D-sa, bun, ca mai toți dascălii, și făcu ce putu și „mi trimise descrierea acestui obicei. „Mai convenii și eu cu Mocodeni și „mi spuseră una și alta despre bricelat. Din tot ce am putut afla până acum, fac următoarea descriere:

În ziua de Pasci, îndată după vecernie, se adună flăcăii satului înaintea bisericii, unde se sfătuiesc în prezența întregului popor adunat spre acest scop. Aci, după consultări serioase, se aleg doi inși dintre flăcăi, pe care li cugetă de mai vrednici între toți, cu purtări alese și bravi în toată privința. Alegându-i, li roagă să primească slujba de crai și să se declare, dacă vor și pot primi? Dacă careva din o cauză ori alta nu poate

primi, — ceea-ce rar se întimplă, — atunci, de sine se înțelege, că urmează altă alegere, până-când junii au crai noi, a căror domnie durează un an de zile, adevădă până la Pascile viitoare. Aici nu sunt lămurit: dacă se însoară careva dintre craii noi, ori de merge la oaste, ce se întimplă în acel cas? Se alege alt craiu în locul lui, ori este tot el privit de atare și substituit prin alt flăcău, ori că atunci guvernează numai cel rămas singur? Dar' dacă mor ambii crai noi la oaste, ori dacă se vor însura ambii, ori chiar dacă mor, ce se întimplă atunci?

Ar fi bine să ne lămurască Mocodeni. Craii acești noi, după-ce primesc onorificul oficiu de crai, nu căpătă diplome drept întărire, că sunt ceea-ce sunt, ci sunt ridicați de mulțime în sus, ear' de câte-ori îi ridică, totdeauna strigă mulțimea: „Craii noi în țeară”. Apoi după repetarea de trei-ori îi pun pe tronul crăiesc, (și nu regesc, după-cum scrie un literat poporal: fost-a fost un regișor, în loc de crăișor), care este un scaun lung, pe care se încapă comod amândoi craii.

După aceasta se sue un flăcău în turnul bisericii și de acolo strigă respicat de trei-ori:

„Craiu nou în țeară!
„Grău de primăvară,
„Mierța de seacă,
„Cu 80 de parale,
„Mierța de grău
„Cu un florin,
„Cupa de vinars
„Cu un cincer,
„Și tăbacul
„Cu cinci zloți!”

Și după-ce sfinșese această strigătură de trei-ori, aruncă de acolo din turn un suman jos, care însă e prins și sprijinit de flăcăi, căci nu e iertat să atingă pământul. *)

După aceste începe bricelatul, care se întimplă în chipul următor:

Craii stau pe scaunul lor de onoare, lângă fiecare craiu doi juni voinici ca brații stau în picioare gata de ascultat și implinit porunca crailor. Acești patru sunt numiți din partea crailor, ei dar' nu sunt aleși (daună, că nu am aflat cum se numesc acești 4 executori ai poruncilor crăiesci). Stând astfel ocoliți de tot poporul din comună, un craiu întreabă:

„Cine ce are de dat înainte?”

Atunci unul dintre flăcăi, care scie despre altul, că a comis ceva faptă rea, d. e. că a perdat ceva dela car, a bătut rău vitele, și-a uitat poporul ori altă unealtă acasă cândva, când ar fi trebuit să o ducă la câmp, a rupt ceva la car din lene ori nebagare de seamă, ori doară a răsturnat carul, a înjurat de cele sfinte ș. a. . . , această faptă o aduce înaintea crailor cam în modul următor:

„Înălțați craii! Petrea lui Pahonea Cărcului a răsturnat pe loc neted ca palma carul încărcat cu grâu curat; ori: Nicolae Ursușul a plecat la fân cu gândul la draguță, și în loc de furcă și greblă și-a luat numai poporul și merindea; ori: Ioan Ciocan al dascălii a bătut boii, fiindcă nu voia să treacă cu car cu tot preste gard; ori: Pavel Herța trecând

*) Oare nu era o vreme, când vestitorul alegerii de crai noi săria însuși de pe ridicătura de unde vestia și era sprijinit de mulțime, ear' azi este simbolizată săcirea lui prin aruncarea suranului, poate pentru-că s'au întimplat nenorociri? Autorul.

va petrece acolo circa patru zile și va merge mai de multe ori la Berlin. Din Paris s'a fost răspândit șirea, că vișta regelui Belgiei, planuită de mai înainte, ar rămâne din cauză, că nu voia să se ofere consistență faimelor despre „un tractat secret între Belgia și Germania“, de care foile de revanșe vorbiau până acum neîntrerupt.

Un discurs al dlui Gladstone.

Domnul Gladstone s'a ținut la 21 a lunii curente în Edinburg primul discurs înaintea alegătorilor sei. De față erau 4500 persoane. Lordul Rosebery a prezidat. Discursul de o oră și jumătate a fost consacrat exclusiv numai Irlandei. Cestiunea irlandeză ar trebui înălțată prin acordarea autonomiei irlandeze. Actuala administrație a Irlandei ar fi vrednică de urgisit și ar justifica pe deplin rezistența poporului. După Gladstone, nu Irlandezul, ci însuși guvernul violează legile. Guvernul e în realitate cel mai complet model al ilegalității. Gladstone a profețit un triumf al politicii sale cu privilegiul viitoarelor alegeri. În sfârșit el a încurajat pe alegători a-și strânge rîndurile pentru lupta în contra celei din urmă veste a prejudiciului bigot.

Cestiunea bisericii ortodoxe în Turcia.

Despre greva bisericii grecesci din Turcia profesorul Vambéry, care tocmai acum a sosit din Constantinopol la Budapesta, a făcut unui redactor dela „Pester Lloyd“ interesante împărtășiri. El a spus, că greva bisericii grecesci nu face în Constantinopol nici o impresie mai însemnată, dar în provincie, unde fanatismul ortodox e foarte mare, va da prilegiu la izbucniri sporadice; nu pe insula Creta, care e deplin pacificată, dar în Macedonia, unde agitațiunile panhelene și jalusiile bulgare au pregătit deja terenul. Poarta nu se gîndește la represalii. Sultanul încă nu a aprobat hotărîrea înaltului consiliu, dar e decis a aplană conflictul pe cale pacifică. Guvernul crede, că în două săptămîni va pute afla o rezolvare pacifică a cestiunii.

Conferența partidului național.

Ieri seara am primit următoarea depeșă telegrafică:

Gurahont, 23 Octomvrie n. Întrunirea electorală a partidului național din cercul Ilosăului a ales delegați pe dñii Cornel Lazar și Dr. Stefan Pop. Salutăm cu bucurie conferența generală.

Alegătorii din cercul electoral al Sebeșului-săsesc au ales delegați pentru conferența partidului pe părintele protopop dela Mercurea Ioan Droc și pe dl Dr. Pompiliu Isaac, avocat în Sebeșul-săsesc.

prin exteriorul, a hainelor, precînd Crăciunul este sîrbătoreala internului, adică a mîncărilor, deci prinde a promite și acesta beaură, numai s'e-l slobodă nebotizat. Tirgul se face lesne și cu acesta, după dicala: darea trece marea.

Una-ori se și duc de gustă din beutura promisă ca răscomt pentru scaldă, alte-ori merg de-și continuă jocul, sciind că fîgădașul (promisiunea) nu-l mîncăncă lupul.

Locul de petrecere (berea) mai totdeauna este la unul din crai.

A treia zi de Paști fiecare fată are să ducă la bere de ale mîncării, îndeosebi au să ducă fiecare baremi cîte o pască (pîne de grâu făcută pe deasupra cu brînză și unsă cu ou), un ou alb nefert și altul fert, — roșu, ear' ficiorii au să ducă beaură, de regulă vinars. De sine se înțelege, că craii au să premeargă cu exemplul, ei dau cîte o mîerț de grâu curat pentru pîne și o ferie de vinars.

După ce s'au întrunit toți, cu flăcăi cu fete, se pun la ospet, mîncăncă și beau, ear' mai în urmă se pune pe masă papa cea mare, făcută din toate ouele celelalte nefierte ce le aduseră fetele.

Din aceasta mîncăncă toți, ca semn de prietenia și iubirea ce este între tineret.

După ospetul acesta se începe eară jocul, care durează până seara pe murgit, atunci fiecare ficior și fiecare fată mulțumesc crai — lor pentru petrecere și se duc apoi pe la casele lor.

Așa se petrec Pascile în Mocod, așa se întîmplă alegerea crailor, bricelatul și simbolizarea prieteniei.

Alegătorii din cercul electoral al Nocrichului au ales delegați pentru conferența partidului pe dl Pompiliu Piposiu, publicist în Sibiu, și dl Sabin P. Barcianu, dirigentul economiei de instrucțiune în Rîșinari.

În cercul electoral al Clujului au fost aleși delegați pentru conferența dñii Iuliu Coroian, avocat; Dr. Gregoriu Silași, profesor în Cluj, și Pompiliu Piposiu, publicist în Sibiu.

În cercul electoral al Gilăului au fost aleși dñii Ioan Pop, preot gre-cat. în Gilău; Alexiu Pop, avocat în Cluj, și Dr. Ilea, avocat.

În cercul electoral al Agnitei au fost aleși delegați pentru conferența dñii Sabin P. Barcianu, protopop în Agnita, și Dr. Vecerde, avocat în Sibiu.

CORESPONDENȚA „TRIBUNEI“.

Valea-Jiului, în 14 Oct. st. n. 1890.

(Sfințirea bisericii în Cîmpu-lui-Neag).

Onorată redacțiune! În coloanele prețioasei voastre „Tribune“, până în prezent, după-cum îmi este cunoscut, ați înregistrat foarte puține știri din părțile noastre de pe Valea-Jiului. Ce e cauza, că noi cesti de pe aci sîntem dați cu totul uitării, nu pot ști, deoarece, deși avem puțini bărbai de peană români în părțile noastre, cu toate aceste cei puțini, căți îi avem, ar pute, ca baremi din cînd în cînd să pună în curent pe onoratul public despre cele ce se petrec și pe valea noastră.

Împregiurarea aceasta mîe îndeamnă, ca însumi să prind condeiul în mînă și să nu las acoperit cu vîlul uitării un frumos eveniment ce s'a petrecut în ziua de 5 Octomvrie st. n. în comuna Cîmpu-lui-Neag.

E vorba de solemnitatea rară în părțile aceste, cu care în acea zi s'a sfințit noua edificată biserică din acea comună. Comuna Cîmpu-lui-Neag este ultima și cea mai extremă comună de pe Valea-Jiului, situată în colțul sud-vestic al Transilvaniei, tocmai la poalele muntelui Sîglău. Abia numărăm 80 familii, locuitorii sei duc o viață patriarhală, ocupându-se mai mult cu pășunatul oilor și al vitelor. Rar îi vede omul întruiați la un loc, căci ocupațiunea lor îi ține mai mult împrăsciați pe munții romantici din împregiurime. Împregiurarea aceasta solemnă înseamnă că s'a făcut de astădată ca să se scoabore dela munte și să iee cu toții parte la ceremonia sfințirii. Săorele abia începe a-și revărsa radele sale plăcute pe orizont, cînd deodată se vîdura întrînd în comună trăsuri cu preoții, care veniau să celebreze, în frunte cu dl protopop tractual Stefan Radic din Petroșeni, care era însoțit de energicul învățător din Paroșeni și teolog absolut Simeon Zehan. La oarele 8 jum. s'a început ceremonia, asistînd prelungit protopopul tractual dñii preoți: P. Barlec din Iseroniu, Nic. Todoran din Paroșeni, I. Bora din Potros, Elie Zugrav din Uricani, Isidor Saturn din Merișor și preotul local Constantin Stanciu, ear' serviciul de lector l'a purtat dl Simeon Zehan din Paroșeni. Corul încă a fost condus cu mult tact și dibăcie din partea dlor teologi absoluți Atan. Bologa, învățător în Bar, și George Muntean, învățător în Merișor. Îți creșcea inima de bucurie vîdînd imposantul aspect al preoților îmbrăcați în vestimente sîrbătorești și ascultînd melodioasele cîntări ale tipicului sfintei noastre biserici, prescise la atari ceremonii. Împregiurarea aceasta a adunat la sfînta biserică multă lume inteligentă și neinteligentă și de prin satele vecine, așa încît, deși biserică în comună relativ e destul de spațioasă, totuși pentru această ocaziune era prea mică, căci o mare parte din credincioși au trebuit să rămână pe afară sub sf. liturgie. Terminîndu-se ceremonia, dl protopop, desimbinat de serviciul îndelungat, ca și la alte ocaziuni, așa și de astădată, nu a întrelăsat a ține o cuvîntare acomodată către credincioși, arătînd istoricul și desvoltarea treptată a bisericilor dela catacombe începînd până la starea lor de față și îndemnînd pe credincioși la cercetarea conșciențioasă în Dumineci și sîrbători a acestui sf. locaș, care astăzi s'a dedicat lui Dumnezeu.

După terminarea serviciului divin preoțimea dimpreună cu întreaga inteligență preșentă, cam 40 la număr, au fost invitați la ospitală masă a dlui preot local C. Stanciu, unde au prînzit toți împreună, încantați de cele vîdute și audite în sf. biserică. Între preșenți, afară de preoțime și învățătorime, am vîdut pe stîm. doamnă Luiza Dima din Lupeni dimpreună cu dragălașa sa fiică, pe dl notar cercual Mátysóvsky, pe dl comandant al postului de gendarmi Horváth și alții. Toastele îndatinate la atari ocaziuni, de sine se înțelege, încă nu au lipsit. Poporul încă, după datina de pe la noi, și-a avut prînzul

comun în cîmter, unde fiecare își avea masa întinsă, la care invitau pe întrecute pe oaspeții străini.

Astfel a decurs actul sfințirii bisericii în comuna Cîmpu-lui-Neag. Lucrul acesta pentru noi Jienii este de mare importanță, căci împrăsciați fiind pe toate coastele munților de prelîngă Jiu, ear' am avut ocaziune de a ne pute vedea adunați la un loc puțina inteligență ce o avem.

Stimă și laudă se cuvine dlui protopop Stefan Radic, care a condus cu atîtă prudență întreaga solemnitate. Dumnezeu s'e-l țină întru mulți ani, căci decînd se află în fruntea noastră am început a ne deștepta și noi Jienii din letargia mortală și din întunecul neștiinței, în care orbecam.

Mulțumită se cade și dlui preot local pentru ospitalitatea, cu care ne-a întîmpinat, deasemenea și dlui M. Schwarz, care deși e Israelit de confesiune, totuși a alergat în ajutorul micii comune, procurînd pe seama bisericii un candelabru în valoare de 15 fl. v. a., exercitînd prin aceasta un act demn de toată lauda.

Jianul.

Ilva-mare, 21 Octomvrie 1890.

A trecut mult timp, decînd nu am vîdut prin foile publice nici o știre interesantă despre comuna noastră. În timpul din urmă eată, că s'a întîmplat și la noi un lucru, care merită să fie adus la cunoștința publicului. Anume în 19 l. e. a fost binecîdicarea noului edificiu de școală gr-cat. în partea comunei așa numite „pe luncă“.

În Ilva-mare mai sînt încă 2 clase pentru școala confesională, ba ne-au înzestrat, — contra ori-cărei opoziții a noastre, și cu o școală comună sau „ungurească“, cum îi dîce tetea Toader; dar' cu toate aceste numărul copiilor, — după lege, — era mai mare, decît se poată fi suficiente aceste clase. În urmarea acesteia poporul de aici, precum cum este, ca să prevină alte „înzestrări“ din partea iubitorilor nostri, la indemnul demnilor sei fruntași, numai decît a deschis încă o clasă confesională „pe luncă“, în lipsa unui edificiu corespunzător, în o casă corespunzătoare acestui scop. Totuși, ca nu cumva s'e-i găsească ceva nod în papură cu mîni cu picioare s'a apucat de clădirea unui local anume de școală. La clădirea acestui edificiu s'au luat în considerare, că preste cîtva timp va fi lipsă încă de o clasă, și așa s'a satisfăcut de pe acum și acestei necesități eventuale, făcîndu-se un edificiu cu două sale și cu două rînduri de cîrtire învățătoresci.

Jumătate din acest edificiu s'a provîdut cu cele necesare, pentru-ca încă în acest an să se poată muta școala în el. Partea aceasta a edificiului a fost binecîventată și predata folosului Dumineci în 19 l. curentă. Binecîventarea au sîrșit-o mult onorații domni preoți locali Ios. Balu și Ier. Slăvoacă, asistînd un număr frumos de popor și și cățiva inteligenți. La finea binecîventării pîrintele Balu a ținut o vorbire foarte frumoasă către popor, în care a arătat acestuia marele folos și însemnătatea școalelor, folosindu-se spre aceasta cu pîlde luate dela toate popoarele; a îndemnat cu vorbe alese pe popor, ca s'e-și dee pruncii la școală și în urmă mulțumii pentru interesul și abnegațiunea ce a dovedit cu ocaziunea clădirii acestui edificiu.

Nu pot, ca cu prilegiul de față să nu laud ținuta preoților locați față cu acest lucru. Anume, nu are-ori se întîmpla, că cu ocaziuni de aceste, după sfințiri se întind oștepe, care însă nici decît nu convin cu caracterul actualului respectiv, ba servesc spre scandalul poporului, căruia îi cade foarte șod, vîdînd, că popa, care numai acum s'a desbrăcat de ornate, sare, joacă etc. În această privință preoții nostri de aici pot servi de model altora, precum și în privința înțelegerii dintre ei.

Mare merit și-au cîștigat preoții nostri și cu zelul arătat la edificarea acestor școale, care este una dintre cele mai frumoase și mai corespunzătoare legii, — se nu dîce prima, — dintre cîte se află în district, și înaintea oricui sînt demni de laudă.

În special pîrintele Slăvoacă a făcut foarte mult pentru această școală. Dînsul a fost acela, care, desconsiderînd osteneala, desconsiderînd comunicațiunea rea și depărtată (1/2 oră la trăsura), desconsiderîndu-și afacerile sale private, mai în toată ziua a grăbit la locul de edificare, pentru de a face dispozițiunile de lipsă, și aceasta în decurs mai de o jumătate de an. Și dînsul de bunăvoie a luat sarcina aceasta asupra sa. Să tac apoi altele, care a mai făcut nu numai spre acest scop, ci și spre altele, care aparțin binelui spiritual al credincioșilor și folosului public!

Dealteum și poporul de aici e demn de păstorii ce are; e religios, silitor și precant. Nu are-ori se fac donațiuni însemnate pentru biserică și școală, pe care le prețesc mai presus de toate.

Ilvanul.

Inaugurarea statuei lui G. Asachi.

Comitetul statuei lui G. Asachi, în a cărui frunte se află metropolitul Moldovei și Sucevei P. P. S. S. Iosif Naniescu, înscințează, că la 14/26 Octomvrie a. c. se va face în Iași solemnitatea de inaugurare a statuei lui George Asachi, neobositul luptător pentru redesteptarea și propășirea culturii noastre naționale, după următoarea

Programă:

I. După terminarea sfintei liturgii (care începe la ora 8) în ziua de 14 Octomvrie I. P. S. metropolitul, înconjurat de cler, va oficia în biserica catedrală a metropoliei panachida obicinuită asupra osemintelor lui G. Asachi și soției sale, mai dinainte aduse dela biserica 40 de sfinți din Iași, unde au fost îngropate la 1869 Noemvrie în 12.

II. După terminarea serviciului religios, cutia cu osemintele va fi transportată la temelia statuei dela trei-ierarchi, însoțită de cortegiul de onoare următor:

1. O escuadă de geandarmi călări.
2. Musica militară.
3. I. P. S. metropolit al Moldovei și Sucevei, însoțit de cler.
4. Osemintele lui G. Asachi, purtate de domni, Teodor Codrescu, Iacob Fătul, Manolache Morfun, Costachi Platon, Manolachi Filipescu, Dimitrie Lăzărescu, Dimitrie Gherghel și Bardasare Panaiteanu, fosti școlari ai nemuritorului bărbat.
5. Membrii în viață ai familiei lui G. Asachi.
6. Drapelele tuturor școalelor din Iași, purtate de delegațiunile respective.
7. Autoritățile înalte, civile, militare, școlastice; delegațiunea Academiei, Ateneului, reprezentații consiliului județean, comunei Iași și ai orașului Herța, locul de nascere al lui G. Asachi.
8. Corpul didactic, presa, invitații, diversele delegațiuni din țeară și de preste fruntării. Delegațiunea tipografilor și litografilor, reprezentate pentru Iași de dñii Th. Codrescu, I. S. Ionescu și Th. Balasan.
9. Societățile de cultură, conservatorul, teatrele.
10. Tinerimea universitară.
11. Școalele secundare de băieți, licee, gimnasil, școalele militare, seminarul Veniamin, școalele de belle-arte, școala tehnică și școala de meserii.
12. Școala primară Vasiliană (dela Trei-Ierarchi), în amintirea reînființării de G. Asachi, va lua singură din școalele primare parte în cortegiu. Celelalte școale primare de băieți vor fi înșirate de-a lungul stradelor, pe unde trece cortegiul.
13. O delegațiune dela toate școalele de fete din Iași, sub conducerea doamnelor directoare respective, în amintirea fundării de G. Asachi a primei școale române de fete.
14. Reprezentații dela diversele corporațiuni de meserii din Iași.
15. O escuadă de geandarmi pe jos va închide cortegiul.
16. Cortegiul va trece plecînd dela metropolie prin strada Stefan-cel-Mare la deal, strada Golia, strada primăriei și, eșind ear' în strada Stefan-cel-Mare, va înainta spre Trei-Ierarchi.

Toate stradele pe unde va trece cortegiul și, precăt e cu putință, și celelalte principale vor fi împodobite cu drapele, tapete etc., prin buna voință a cetățenilor. Statuea lui Stefan-cel-Mare și Miron Costin vor fi ornate cu toate coroanele ce posed.

17. Sosind cortegiul în dreptul bisericii Trei-Ierarchi, escuada de geandarmi continuă calea spre curtea domnească și se retrage Musica militară ia locul ce l'a s-a destinat.

În locurile rezervate îngiurului monumentului (locuri păstrate de o poliție de onoare organizată dintre dñii studenți ai universității) întră persoanele arătate la numeri 3, 5, 7, 8, 9, 10, 13 și 14. Drapelele (Nr. 6) stau în giurul locului rezervat.

18. Delegațiunile școalelor de fete (Nr. 13) întîmpină cu flori osemintele lui G. Asachi la locul unde au a fi înormîntate.

19. După deschiderea cutiei cu osemintele în cavou și aședarea marmorei după el, primarul primesc din mîinile înaltpreasfinției Sale metropolitului procesul-verbal de mai înainte pregătit, constatănd desormîntarea osemintelor lui G. Asachi și ale soției sale dela 40 de sfinți și depunerea lor în cavoul dela temelia statuei.

20. Îndată apoi se începe sîrbarea inaugurării statuei prin binecîventarea ei de înaltpreasfinția Sa metropolitul, însoțită de o scurtă alocuțiune.

21. Dl V. A. Urechie, membru al comitetului statuei, în numele colegilor sei, ține discursul inaugural, în cursul căruia, la semnalul dat, dl Georgescu, artistul-sculptor, va face să cadă vîlul ce acopere monumentul datorit aței sale.

22. Cuvîntul dlui primar al urbei Iașilor, de recepțiune a statuei, și al primarului de Herța, locul de nascere al lui G. Asachi.

23. Alocuțiunea dlui Dr. Asachi; discursurile dlor T. Codrescu și N. Ionescu.

24. Diferitele discursuri cu 24 oare înainte anunțate comitetului, spre a li-se pute da rîndul cuvenit.

25. Depunerea coroanelor pe monument va încheia sîrbarea și se va face la ocaziunea defilării pe din fața ei a tuturor delegațiunilor, care au luat parte în cortegiu; în tot timpul defilării va cînta musica militară.

26. Seara la oarele 6 ospet prin contribuțiune voluntară.

27. La oarele 9 reprezentațiune teatrală dată de artiștii asociați spre comemorarea lui G. Asachi, fundatorul teatrului în Moldova. O programă specială va arăta alcătuirea spectacolului.

Președintele comitetului statuei

I. P. S. metropolit al Moldovei și Sucevei Iosif Naniescu.

Membrii: N. Ionescu, V. A. Urechie, Th. Codrescu, D. Gherghel, A. Densușanu, C. Climescu, I. Darzeu, T. Săvescu, N. Culiannu, M. Tzony.

CRONICĂ.

Numire. Diurnistul Mihail Sárffy dela procuratura reg. din Veszprém a fost numit scriitor la procuratura reg. din Sighețel-Marmafiei.

Camera advocatăla din Arad aduce la cunoștință, că avocatul Dr. Ladislau Illés, cu locuința în Arad, a fost înscris în lista acelei camere.

Maghiarizări de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume: Iuliu Hay în „Vasadi“; Sigismund Österreicher în „Örvös“; Danil Lichtenstein în „Radoványi“; Francisc Mäder în „Tivadar“; Eduard Weisz în „Véghelyi“.

Perastas și festivitate școlară. Citim în „Gaz. Trans.“: Corpul profesoral dela școalele medii române gr-or. din Brașov va face Duminecă, în 14 Octomvrie st. v., în biserica Sf. Nicolae din Scheiu un parastas în amintirea răposatului poet Vasile Alexandri. Parastatul se va celebra la finea sf. liturgii, 10 oare a. m. În aceeași zi, la oarele 3 1/2 p. m., se va ține o festivitate comemorativă în onoarea marelui poet în sala cea mare a edificiului școlar.

Societatea studenților dela gimnaziul rom. gr-cat. din Năsăud s'a constituit pentru an. 1890/91 în ședința sa din 11 Sept. a. c., ținută sub preșidul dlui prof. Gregoriu Pletos, în modul următor: Președinte: Ioan Prădan, stud. cl. VIII.; vicepreședinte: Alexie David, stud. cl. VII.; notar: Alexandru Pop, stud. cl. VIII.; redactor: Pavel Boca, stud. cl. VIII.; bibliotecar: Ioan Belciug, stud. cl. VIII.; vicebibliotecar: Constantin Titieni, stud. cl. VII.; casar: Titu Mălaiu, stud. cl. VII.; și controlor: Sever Groze, stud. cl. VII.

Afacerea cu depeșă dela Székelyhid se află pe mîinile tribunalului din Budapesta. Judele de instrucție Dr. Carol Stipl a provocat pe redactorul diarului „Egyetértés“, ca depeșă adresată cancelariei de cabinet a Majestății Sale să o prezenteze ministrului-președinte. Aceasta s'a făcut. Depeșă este originalul telegrammei primite de oficialul de telegraf Hollós din Székelyhid. Este obii ceul, că toate telegramelor adresate Majestății Sale se decopiază caligrafice și copia se trimite apoi cancelariei de cabinet. Originalul a fost pus în arhivă și tot acest original a ajuns în mîinile lui Iosif Györfi, colaborator la „Egyetértés“. Oficialul de telegraf Hollós, suspendat din oficiul seu, a mărturisit cu ocaziunea interogatorului, că telegrama prezentată lui este tot aceeași, pe care „a primit-o“ dela mașină. El nu și-ar pute explica, cum a dispărut acea depeșă din arhivă. Ar fi imposibil, ca el în afacerea decopierii să fi alăturat și originalul lîngă copie și ambele să le fi dat serviciului. Iosif Györfi n'a voit să declare judelei de instrucțiune, că el a primit telegrama pe o cale neiertată. El dîce, că depeșă a primit-o dela un necunoscut, care l'a vizitat în casa la el. Apărătorul lui Györfi, Dr. Soma Visontai, declară în apărarea sa, că în afacerea aceasta sau s'a făcut un abuz față cu presa și atunci în contra lui Györfi trebuie intentat proces de presă, sau că afacerea aparține unui proces criminal ordinar și atunci Györfi, în înțelesul §-lui 1 din legea penală, nu este culpabil.

Francisc Beniczky, până acum fost intendent al teatrului național din Budapesta, este designat de comite-suprem al comitatului Pesta.

Alegere de superintendent. În locul răposatului superintendent evangelic din districtul montan, Dr. Gustav Szeberényi, s'a ales cu aclamațiune prin conventul din Budapesta seniorul Alexandru Dolleschall.

Dl Maximilian Andronic, inspector silvic în Cernăuți, a expus la expoziția agricolă din Viena planurile pădurilor din Bucovina, pentru care l'a conferit juriul expoziției medalia de bronz.



Turnătoria de clopote și de metal

a lui

Antonie Novotny

se recomandă pentru facerea de clopote nouă, pentru turnarea din nou a clopotelor sparte de toată mărimea, precum și pentru construirea a mai multor clopote în acord armonice, oferind garanția pe mai mulți ani. Montate cu chivere (coroane) de lemn, fer turnat și bătut; astfel construite, ca după-ace sunt usate pe o latură, se poată fi învîrtite ușor în ori-ce parte, prin ceea-ce se încungiuă creparea lor. Cu deosebire recomand

clopotele găurite și premiate

inventate de mine, care au un ton mai lung, mai puternic și mai adînc, ca cele de sistemul vechiu; un astfel de clopot în greutate de 300 punți egalează pe unul de 400 punți.

Recomand mai departe scaune de fer bătut pentru clopote, solide și frumoase, clopote pentru orologiu sau discuri pentru oroloage și toace din metal, precum și toate celelalte articole de aramă și metal aparținătoare de această categorie, cu prețurile cele mai moderate. Se confecționează clopote și prelîngă plătierea prețului în rate.

Clopote dela 300 punți în jos, precum și stropitoare de mână se află totdeauna în magazin.

Pentru comande binevoitoare, care se efectuează solid și cu punctualitate, se recomandă

Antonie Novotny,
Timișoara, Fabrică.

[955] 4-10

Invențiune prețioasă! CANNABINAE.

(Trypium). Distinsă! Efectul ei vindecător radical și sigur este recunoscut atât în patrie, cât și în străinătate. Contra boalelor uretrei, a sculamentelor ori-cât de învechite, greutăților de urinare, poluțiunilor și contra boalelor secundare ori-cât de rezistente, se poate folosi cu succes. Cu instrucțiune medicală de folosire în toate limbile. Prețul unui flacon mic de Cannabinae este **2 fl. 50 cr.**, o dosă **5 fl.**, injecțiune **50 cr.**

(Pe seama femeilor preparate separate contra scurgerii albe spre folosire internă și externă). — Se poate comanda cu rambursă postală dela proprietarul preparatorilor

Zágonyi-Széles,

farmacist în Geoagiu (Algyógy, baie în Transilvania).

În Budapesta se capătă la **Iosif Török**, farmacist, Király-uteza 12, în drogueria ereților **Kochmeister**, Nagykorona-uteza 32 și în drogueria lui **Neruda Nándor**, Hatvani-uteza 9.

[938] 18-20

Haine de lână normale-originale ale lui „Benger“.

Rafail Nuridsán

își permite a atrage atențiunea stimaților p. t. mușterii asupra novităților sale de materii de curînd sosite pentru

vestminte de dame

în **sesonul de toamnă și iarnă**, de o recunoscută bună calitate, dela cele mai ieftine până la cele mai scumpe cu toaleta acomodată; apoi **barchente franceze**, garantate ce se pot spăla și alți artici obveniți în branșa de modă și manufactură.

Acesta ține totodată un deposit bine sortat de **pânză de in** de a lui **Regenhardt & Raymann** și **chiffon** de al lui **Schroll** în toți numerii și lățimile.

Prelîngă acest deposit încărcat se mai află o **partie mare pentru materii mai nouă și vechi de vestminte**, precum și un mare sortiment **brodării** (Schnur- und Stielstich-Stickereien), aceste din urmă cu deosebire prelîngă o **vîndare cu prețurile cele mai scădute**.

[962] 2-2

Novități în materii negre de vestminte, cachmir.

De arîndat

Cu începere dela **23 Aprilie 1891**, pe termin de 3 sau 6 ani, pășunatul munților **Boora**, **Stefanul**, **Mogoșanul**, **Mușetoin**, **Coasta-Bengai** și **Cioara**, situate în România, județul Gorju, în apropiere de riul „Lotru“ și punctul vamal „Vidra“, proprietăți ale principelui **Jean Manoukbey**.

Doritorii se pot adresa pentru ori-ce informațiuni și condițiuni la administrația centrală la gara **Predeal-Bușteni**, la subscrisul.

[965] 5-5

I. Botoșeneanu.

LOCURI pentru edificațiuni

în suburbiul Iosefin

sînt de vîndare.

Informațiuni dă administrațiunea acestei foi. [966] 1-3

INSTITUT TIPOGRAFIC în Sibiu.

A ieșit de sub tipar

ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.

Prețul unui exemplar **12 cr. v. a.**

Dr. Ad. Balinth,

protomedic montan în retragere,

ofere pe baza experiențelor câștigate în urma praxeii sale îndelungate pe terenul medical p. t. public din **Sibiu** și giur în ori-ce cas de morb ajutorul seu. [961] 3-3

Oarele de ordinațiune:

Dela 8—10 a. m. și 2—5 p. m.

Strada Brückengasse Nr. 9,

etagiul prim în dreapta (lîngă biserica gr.-catolică).

INSTITUT TIPOGRAFIC DIN SIBIU.

Călindarul Poporului

pe anul comun

1891.



Cuprinsul: Călindar astronomic și bisericesc, cu povețe economice pe fiecare lună. — Cronologie pe anul 1890. — Genealogia domnitorilor europeni. — Posta. — Correspondența telegrafică. — Raportul între măsurile nouă și vechi. — Scala timbrelor. — Autoritățile bisericesci în Ungaria. — Nepoțica, novelă de Enea Hodoș. — Eu sînt fericit, disertație de Ioan Russu Abrudeanul. — Economic: Pustirea vilor prin filoxeră, de Dr. D. P. Barcianu. — Poesii: Sfîrșit de iarnă, de M. Gregoriady de Bonachi. — Mihail-Vodă Craioveanul, de Ioan Nenitescu. — Nunta Zamferei, de George Coșbuc. — Anecdote populare: Țiganul cu pușca, de T. D. Speranță. — Minune ungurească, de T. D. Speranță. — Doine populare. — Tirgurile din Ardeal, Ungaria, Bucovina și România. — Inserate.

Numai 20 cr. exemplarul.

Resturi de pănură de Brünn

2-10 m. pentru un roc de iarnă complet. [954] 3-20

Palmerston fl. 5-50.

Resturi de pănură

2-10 m. pentru un roc de iarnă complet. Mandarin de toate colorile, calitatea cea mai fină.

fl. 9.—.

Resturi de pănură

3-10 metri pentru un complet rînd de haine de iarnă **fl. 5.—.**

Pănură

pentru rocuri de vînat 2-10 m. **fl. 5.—.**

Resturi de pănură

pentru o părechie compl. de pantaloni vîrğați sau țărcați, 1 rest **fl. 3-50.**

Cammgarn de mătășă

în dungi numai novitate. Pantaloni compl. **fl. 6.—.**

Pănură

DE UNIFORME

pentru oficialii c. r., financiari, veterani și pompieri cu prețurile cele mai ieftine.

Bernhard Ticho,

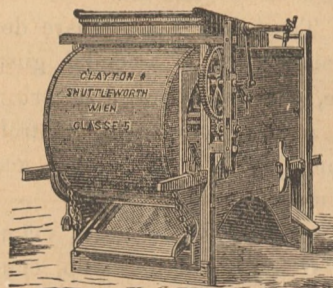
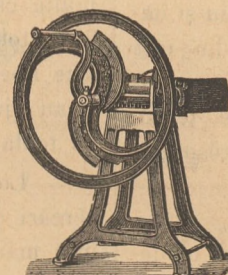
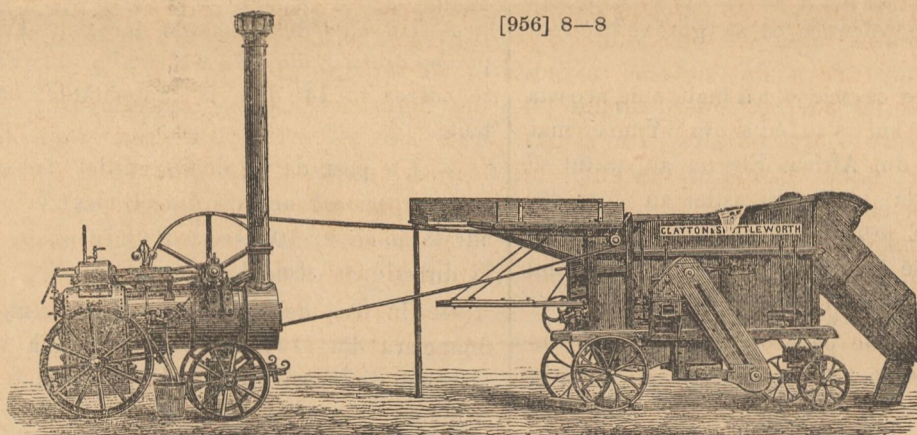
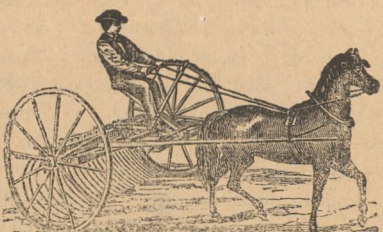
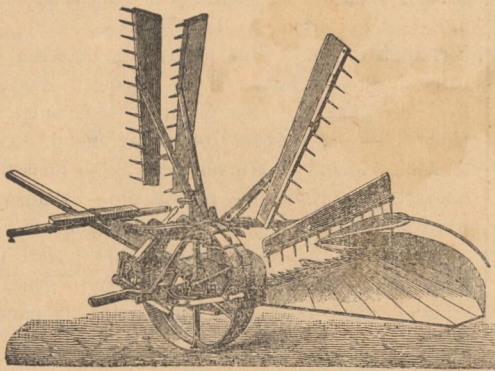
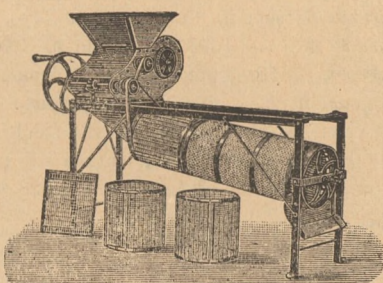
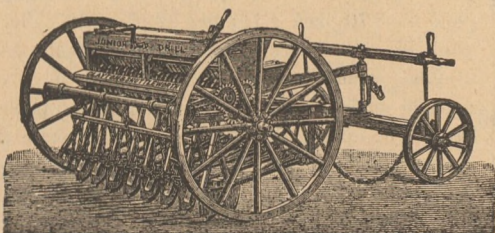
BRÜNN,

Krautmarkt 18.

Expedarea cu rambursă postală.

Mustre gratis și franco.

O carte elegantă și bogată în alegere de mustre, cuprîndînd numai novități, la cerere se trimite domnilor croitori.



Representanță și deposit de comisiune

fabricilor de mașini agricole

Clayton și Shuttleworth

CAROL F. JICKELI,

neguțatorie de fer,

Sibiu (Piața-mică).

Vîndare prelîngă prețurile de fabrică.

Învoire de solviri în rate.

Părți de întregire și reparaturi iute și ieftine.

Tarife de preț se trimit iute, gratis și franco.

